

Deu

Chapter 32

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

הַאֲזִינִי	הַשְׁמִיעַ	וְאָדְרָבְרָה	וְתִשְׁמַע	הָאָרֶץ	אֲמַרְיִי	פִּי
አድምጥ	-ያ-ሰማይ	-እና-ተናገረ	-እና-ሰማ	-ያ-ምድር	ቃላት-	አፍ
H0238	H8064	H1696	H8085	H0776	H0561	H6310

ሰማያት ሆይ፣ አድምጡ፣ እኔም እናገራለሁ፤ ምድርም የእጩን ቃሎች ትሰማ።

יַעֲרֶה	כְּמָטָר	לִקְהִי	תִּזְלַח	כְּטַל	אֲמַרְתִּי	כְּשֵׁעֲרֵם	עֲלֵי	אֲשַׁחֵץ
let-drip	like-the-rain	የእኔ-teaching	let-flow	-እና-h-ጠል-የ	ገግግሬገ	like-showers	-በ	ሣር
H6201	H4306	H3948	H5140	H2919	H8164	H1877		

וְכִרְבִּיבִים	עֲלֵי	עֶשְׂבִּים
-እና-like-droplets	-በ	ዕፅዋት
H7241		H6212

ትምህርቱ እንደ ዝናብ ትፈሰሳለች፣ ነገራ እንደ ጠል ትንጠባጠባለች፤ በልምላሜ ላይ እንደ ጤዛ፣ በሣርም ላይ እንደ ካፊያ።

כִּי	שֵׁם	יְהוָה	אֶקְרָא	הַבּוֹ	גְּדֹלָה	לְאֵלֵי הַיּוֹנִי
ምክንያቱም	ስም	እግዚአብሔር	ጠራ	ኑ	greatness	-ለ-አምላክ
	H8034	H3068	H7121	H3051	H1433	H0430

የእግዚአብሔርን ስም እጠራለሁና፤ ለአምላካችን ታላቅነትን ስጡ።

הַצּוּר	תְּמִים	פְּעֻלֹ	כִּי	כֹּל	דְּרָכָיו	מִשְׁפָּט	אֵל	אֱמוּנָה	וְאִי
-ያ-Rock	ያለ-ቀፋ	የእሱ-ሥራ	ምክንያቱም	ሁሉ	መንገድ	ፍርድ	ኤል	of-faithfulness	-እና--እና-የለም
H6697	H8549	H6467		H3605	H1870	H4941	H0410	H0530	H0369

עֲוֹן	צְדִיק	וַיִּשָׁר	הוּא
iniquity	ጽደቅ	-እና-upright	እሱ
	H6662	H3477	H1931

እርሱ አምላክ ነው፤ ሥራውም ፍጹም ነው፤ መንገዱም ሁሉ የቀና ነው፤ የታመነ አምላክ፣ ክፋትም የሌለበት፣ እርሱ እውነተኛና ቅን ነው።

שִׁתָּה	לֹ	לֵא	בְּנִי	מוֹמָם	דּוֹר	עֲקָשׁ	וּפְתָלָהּ
አባላሰ	-ለ-እሱ	አል	ልጆቼ	ጉድለት	-እና-ትውልድ	crooked	-እና-twisted
H7843		H3808			H1755	H6141	H6618

እነርሱ ረከሱ፤ ልጆቻቸውም አይደሉም፤ ነውርም አለባቸው፤ ጠማማና ገልበጥባጣ ትውልድ ናቸው።

תִּ	לִיְהוָה	תִּגְמְלוּ	אֵת	עַם	נְבִל	וְלֵא	כֶּסֶף	הַלְוִא	הוּא
እግዚአብሔር	-ለ-እግዚአብሔር	-እና-ተጠቃ	ይህ	ሕዝብ	foolish	-እና-አይ	-እና-ጥበበኛ	አል	እሱ
H3068	H3068	H1580	H2063		H5036	H3808	H2450	H3808	H1931

אֲבִי	קָהָל	הוּא	עֲשָׂה	וַיִּכְנַס
አባትሽ	-እና-ገዛ	እሱ	አደረገ	-እና--እና-አዘጋጅ
H0001	H7069	H1931		

ደንቆር ብልሃተኛም ያልሆነህ ሕዝብ ሆይ፣ ለእግዚአብሔር ይህንን ትመልሳለህ? የገዛህ አባትህ አይደለምን? የፈጠረህና ያጸናህ እርሱ ነው።

אָבִי אָבִי	לְשׂוֹן	רִיבֵי	רִיבֵי	שְׁנוֹת	בֵּינֵי	עוֹלָם	יְמוֹת	זָכַר	7
አባት	-አና-እንጠይቃት	-አና-ትውልድ	-አና-ትውልድ	ዓመታት-የ	አስተዋይ	ዘላለም	ቀናት	-አና-እስላላሁ	
H0001	H7592	H1755	H1755	H8141	H0995	H5769	H3117	H2142	

לְ: אָבִי	וְיִמְרוּ	וְיִמְרוּ	וְיִמְרוּ
-ለ-አንተ	-አና-አለ	ሸማግሌ	-አና--አና-አግራሁ
	H0559	H2205	H5046

የዱሮውን ዘመን አስብ፡ የብዙ ትውልድንም ዓመታት አስተውል፤ አባትህን ጠይቅ፡ ያስተውቅህማል፤ ሸማግሌዎችህን ጠይቅ፡ ይግራህማል።

עֲמִים	תְּבִלֹת	יָצַב	אָדָם	בְּנֵי	בְּהַרְרֵי	גִּזְיוֹן	עֲלִיּוֹן	בְּהִנְחָל	8
ሕዝቦች	boundaries-of	ቀምጦ-አለሁ	አዳም	ልጆች	-አና-ተለያዩ	ሕዝቦች	-ያ-ልዑል-የ	when-ሰጠ-ርስት	
	H1367	H5324	H0120	H6504				H5157	

יְשָׁאֵל	בְּנֵי	לְמַסְפָּר
አስራ-ኤል	ልጆች	ቀጥር
	H3478	H4557

ልዑል ለአሕዛብ ርስታቸውን ባወረሰ ጊዜ፡ የአዳምን ልጆች በለየ ጊዜ፡ እንደ እስራኤል ልጆች ቀጥር የአሕዛብን ድንበር አቆመ።

נְחִלָּתוֹ	חֶלֶק	יַעֲקֹב	עַמּוֹ	יְהוּדָה	חֶלֶק	כִּי
ርስት	lot-of	ያዕቆብ	ሕዝብ	እግዚአብሔር	-አና-ድርሻ-የ	ምክንያቱም
H5159		H3290		H3068		

የእግዚአብሔር እድል ፈንታ ሕዝቡ ነው፤ ያዕቆብም የርስቱ ገምድ ነው።

יִצְרָהוּ	יְבוֹנְהוּ	יִבְבְּכֶנְהוּ	יִשְׁמֵן	יִלְלֵ	וּבְתֵהוּ	מְדַבֵּר	בְּאַרְצָן	יִמְצְאֶהוּ	10
እሱ-guarded-እሱ	አስተዋይ	-አና-ዚለተ	desolation	howling	-አና--በ-ባዶ	በረሃ	-በ-ምድር	አገኘ	
H5341	H0995	H5437	H3452	H3214	H8414		H0776	H4672	

עֵינָיו	כְּאִישׁוֹן
ዓይን	like-pupil-of
	H0380

በምድር በዳ በጥማት፡ የነፋስ ጨካኝትም በሞላበት ውድማ አገኘው፤ ከበበው ተጠነቀቀለትም፤ እንደ ዓይን ብሌን ጠበቀው።

כַּנְפָיו	שֶׁפָּרַשׁ	רָחַץ	גִּזְיוֹן	עַל-	קָנָן	יַעֲרֵר	כְּנֶשֶׁר
ክንፍ	spreads	ያንዳንዱ-በ	-አና-የርገብ-ግዑር	-በ-ላይ--በ-ላይ	ክፍሎች	stirs-up	like-an-eagle
H3671	H6566		H1469		H7064	H5782	H5404

אֲבָרְתוֹ	עַל-	יִשְׁאַהוּ	יִקְרָהוּ
የእሱ-pinions	-በ	አሣ	ወሰደ
H0084		H5375	H3947

ንስር ጫጩቶቹን እንደሚያወጣ፡ በእርሱም ላይ እንደሚሰፍፍ፡ ክንድቹን ዘርግቶ ወሰዳቸው፤ በክንድቹም አዘላቸው።

נָכַר	אֵל	עַמּוֹ	וְאִין	יִנְחֵנוּ	בְּרַךְ	יְהוּדָה
እንግዳ	ኤል	ከ-እሱ-ጋር	-አና-የለም	መራኝ	alone	እግዚአብሔር
H5236	H0410		H0369	H5148	H0910	H3068

እግዚአብሔር ብቻውን መራው፤ ከእርሱም ጋር ሌላ አምላክ አልነበረም።

שָׂרָא	תְּנוּבָת	יִיאָכַל	אֶרֶץ	(בְּמֹתֵי)	[בְּמוֹתֵי]	עַל-	יִרְכְּבֶהָ
ሜዳ	produce-of	-አና-በላ	ምድር	high-places-of	high-places-of	-በ	-አና-አስጠሸው
	H8570	H0398	H0776	H1116	H1116		H7392

צוּר	מִחֲמִישׁ	וְשִׁמְן	מִסֹּלַעַ	רִבֵּשׁ	וַיִּנְקְהוּ
rock	-ከ-flint-of	-አና-ዘይት	-ከ-rock	ማር	-አና-አጠባቂቷ
H6697	H2496	H8081	H5553	H1706	H3243

በምድር ከፍታ ላይ አወጣው፤ የእርሻውን ፍሬ በላ፤ ከዓለትም ድንጋይ በሚገኝ ማር፡ ከጭንጫውም ድንጋይ በሚገኝ ዘይት አጠባው፤

21
 -בְּלֹא־ **אֲנִי** וְאֵין **בְּבִלְיָהּ** כְּעִוְוִי **אֵל** בְּלֹא־ **הַ** **קְנָאוֹנִי** **הַ**
 -h-lad -af-ph -af-lad -h-eli-vanities provoked-lad-to-anger lad -h-lad -af-ph li
[H3808](#) [H7065](#) [H0589](#) [H1892](#) [H3707](#) [H0410](#) [H3808](#) [H7065](#) [H1992](#)

: **אֲעִיבֶנְךָ** **נָבִיל** **בְּנִי** **עַ**
 lad-will-provoke-li-to-anger foolish -h-hilph h
[H3707](#) [H5036](#)

አምላክ ባልሆነው አስቀኝቶ፤ 3 ቀ. 15፤ በዕብራይስጥ ይሹሩን የሚለውን ግዕዝ ያዕቆብ ይለዋል። በምናምንቴዎቻቸውም አስቆጠኝ፤ እኔም ሕዝብ ባልሆነው አስቀናቸዋለሁ፤ በማያስተውል ሕዝብ አስቆጣቸዋለሁ።

22
אֶרְךָ **וְתִאֲכַל** **תְּחַתֵּית** **שְׂאוֹל** **עַד** **וְתִקְרַךְ** **בְּאֵפִי** **קָדְקְדָה** **אֵשׁ** **כִּי**
 yrc -af-ph -af-ph -af-ph -li -li -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H0776](#) [H0398](#) [H8482](#) [H7585](#) [H5704](#) [H3344](#) [H0639](#) [H6919](#) [H0784](#)

: **הַרְיִים** **מִסְדְּרֵי** **וְתִלְבֵּט** **וַיִּבְרָא**
 t-l-l foundations-of -af-sets-ablaze -af-af-ph
[H2022](#) [H4146](#) [H3857](#) [H2981](#)

አሳት ከቀጣዬ ትኩረትህ ፣ እስከ ሲኔል ድረስ ታቃጥላለች፣ ምድርንም ከፍሬዋ ጋር ትበላለች፣ የተረፈችን መሠረት ታኩረትህ።

23
בָּ **אֲכַלְהָ** **נֶצַח** **תְּרַעַף** **עֲלֵימִי** **הַפֹּסֵף**
 -n-af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H3615](#) [H2671](#) [H5595](#)

መከራን እጨምርባቸዋለሁ፤ በፍላጻቸውም እወጋቸዋለሁ።

24
בְּהִמּוֹת **וְשִׁן** **מְרִירִי** **בִּטּוּן** **רָשָׁע** **וּלְחַמֵּי** **רַעַב** **מָוֵן**
 -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H0929](#) [H8127](#) [H4815](#) [H6986](#) [H7565](#) [H7458](#) [H4198](#)

: **עֲפָרָי** **חֲלָלִים** **תִּמְתָּ** **עַם** **בָּ** **אֲשַׁלְּחֶנְךָ**
 x-l-l crawlers-of -af-ph -h -n -n-af-ph
[H6083](#) [H2534](#) [H7971](#)

በራብ በንዳድ ይጠፋሉ፤ በንዳድና በመራራ ጥፋት ያልቃሉ፤ የእራዊትን ጥርስ፣ የምድርንም እባብ መርዝ እሰድድባቸዋለሁ።

25
בְּתוֹלָהּ **עַם** **בְּחַיִּוּ** **עַם** **אֵימָה** **וּמְקַדְרֵי** **חֶרֶב** **תִּשְׁכַּלְךָ** **מִחַיִּוֹן**
 -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H1330](#) [H1571](#) [H0970](#) [H1571](#) [H0367](#) [H2315](#) [H2719](#) [H2351](#)

: **שִׁבְיָה** **אֵשׁ** **עַם** **יוֹנָק**
 -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H7872](#) [H0376](#) [H3243](#)

ጉልማሳውን ከድንገል፣ ሕፃናትም ከሽማግሌ ጋር፣ በሜዳ ሰይፍ፣ በቤትም ውስጥ ድንጋጤ ያጠፋቸዋል።

26
זְכָרְךָ **מִנְשׁוֹ** **אֲשַׁבֵּתָהּ** **אֶפְיָהּ** **אֲמַרְתִּי**
 -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H2143](#) [H0582](#) [H6284](#) [H0559](#)

አበትናቸዋለሁ አልሁ፤ ከሰዎችም መካከል መታሰቢያቸውን አጠፋለሁ።

27
יְדִינִי **אֲמַרְתִּי** **פָּן** **צְרִימוֹ** **יִנְכְּרוּ** **פָּן** **אֲנִי** **אֵיבִי** **כְּעַ** **לוֹלִי**
 -af-ph
[H3027](#) [H0559](#) [H6435](#) [H6435](#) [H0341](#) [H3884](#)

: **אֲתָ** **כָּל** **פָּעַל** **יְהוָה** **וְלֹא** **רָמָה**
 -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph -af-ph
[H2063](#) [H3605](#) [H6466](#) [H3068](#) [H3808](#)

ነገር ግን ጠላቶቻቸው እንዳይታቡ። እጃችን ከፍ ከፍ አለች እንጂ እግዚአብሔር ይህን ሁሉ አላደረገም እንዳይሉ፣ ስለ ጠላቱ ቀጣ ፈራሁ።

יְשִׁיב ተመለሰ	וְנָקַם -እና-vengeance	יִקְוֶה ይበቃል	עֲבָדְיוֹ አገልጋዮቹ	דָּם ደም	כִּי ምክንያቱም	עֲמֹו ሕዝብ	גֹּיִם ሕዝቦች	הִרְגִּינוּ shout-ምክንያቱም-joy
H7725	H5359	H5358	H5650	H1818				

פ	עֲמֹו ሕዝብ	אֲדַמְתֹו -እና-ምድራቻaችን	וְכִפַּר -እና-hፈረ	לְצַדִּיק -ለ-ጠላቶችህ
s				

[H0127](#)

የባሪያዎቹን ደም ይበቃላልና፣ ጠላቶቹንም ይበቃላቸዋልና፣ ምድሪቱንና ሕዝቡን ይክሳልና እናንተ እሕዛብ ሆይ፣ ከሕዝቡ ጋር ደስ ይበላችሁ።

הוֹא እሱ	הָעַם -ያ-ሕዝብ	בְּאַזְנוֹ -በ-ጆሮ	הַתְּאֵת -ያ-ይህ	הַשִּׁירָה -ያ-song	דְּבָרֵי ቃላት-የ	כָּל- ሁሉ	אֶת- ()את	וַיְדַבֵּר -እና-ተናገረ	מִשָּׁה ሙሴ	וַיִּבְאֵ -እና-ገባ
H1931		H0241	H2063		H1697	H3605	H0853	H1696	H4872	H0935

וַיִּן ነ	בֶּן- ልጆች	וַהֲשִׁיעַ -እና-Hoshea
		H5126
		H1954

ሙሴም የነዌም ልጅ ኢያሱ የዚህችን መዝሙር ቃሎች ሁሉ በሕዝቡ ጆሮ ተናገሩ።

וַיִּשְׁרָאֵל እስራኤል	כָּל- ሁሉ	אֶל- -ወደ	הָאֵלֶּה -ያ-እነዚህ	הַדְּבָרִים -ያ-ቃላት	כָּל- ሁሉ	אֶת- ()את	וַיְדַבֵּר መናገሮ	מִשָּׁה ሙሴ	וַיִּכְּל -እና-ጨረሰ
H3478	H3605	H0413	H0428	H1697	H3605	H0853	H1696	H4872	H3615

ሙሴም ደህን ቃል ሁሉ ለእስራኤል ሁሉ ተናገሮ ፈጸመ።

הַיּוֹם -ያ-ቀን	בְּכֹפֹ -ለ-አንተ	מֵעֵד አስጠነቀቀ	אֲנֹכִי እኔ	אֲשֶׁר ያ	הַדְּבָרִים -ያ-ቃላት	לְכָל- -ለ-ሁሉ	לְבַבְכֶם ልብህ	שִׁמּוֹ አስቀምጥ	אֶלְהֶם -ለ-እነሱ	וַיֹּאמֶר -እና-አለ
H3117			H0595		H1697	H3605	H3824		H0413	H0559

הַתְּאֵת -ያ-ይህ	הַתְּהִירָה -ያ-ቶራ	דְּבָרֵי ቃላት-የ	כָּל- ሁሉ	אֶת- ()את	לְעֵשׂוֹ -ለ-ማደረግ	לְשֹׁמֵר -ለ-ጠበቀ	בְּנִיכֶם ልጆችህ	אֶת- ()את	תְּצִוֶם አዘዘ	אֲשֶׁר ያ
H2063	H8451	H1697	H3605	H0853		H8104		H0853	H6680	

እርሱም እንዲህ አላቸው። የዚህን ሕግ ቃሎች ሁሉ ይጠብቁና ያደርጉ ዘንድ ልጆቻችሁን እንድትዘዙበት ዛሬ የምመሰክርላችሁን ቃል ሁሉ በልባችሁ አኑሩ።

הַיּוֹם -ያ-ይህ	וַיְדַבֵּר -እና--በ--ያ-ቃል	תְּנִיכֶם ሕይወት	הוֹא እሱ	כִּי- ምክንያቱም	מִכֶּם -ከ-አንተ	הוֹא እሱ	רָק ባዶ	דְּבָר ቃል	לֹא- አል	כִּי ምክንያቱም
H2088	H1697		H1931			H1931	H7386	H1697	H3808	

לְשֹׁמֵר -ለ-ወረሰ	שֹׁמֵר እዚያ	הַתְּהִירָה -ያ-ዮርዳኖስ	אֶת- ()את	עֲבָדְיָם -እና-ተሻገረች	אֲתָם እናንተ	אֲשֶׁר ያ	הַתְּאֵדְמָה -ያ-መሬት	עַל- -በ	יָמִים ቀናት	תִּצְרִיכֶן ረዘመ
H3423	H8033	H3383	H0853				H0127		H3117	H0748

פ
s

ይህ ነገር ሕይወታችሁ ነው እንጂ ለእናንተ ከንቱ አይደለምና፤ በዚህም ነገር ትወርሱኣት ዘንድ ዮርዳኖስን ተሻግራችሁ በምትገቡባት ምድር ረጅም ዘመን ትቀመጣላችሁ።

לְאֲמֹר ሲሉ	הַיּוֹם -ያ-ይህ	הַיּוֹם -ያ-ቀን	בְּעֵצָם -በ-ላይ-96ም	מִשָּׁה ሙሴ	אֶל- -ወደ	יְהִי እግዚአብሔር	וַיְדַבֵּר -እና-ተናገረ
H0559	H2088	H3117	H6106	H4872	H0413	H3068	H1696

በዚያም ቀን እግዚአብሔር ሙሴን እንዲህ ብሎ ተናገረው።

49
 עֲלֶה אֶל-הַר הָעֲבָרִים הַיְהוָה הַר-נֶבֹז אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ מִזְאָב אֲשֶׁר-עַל-
 01 -02 -03 -04 -05 -06 -07 -08 -09 -10
[H4124](#) [H0776](#) [H2022](#) [H2088](#) [H5682](#) [H2022](#) [H0413](#) [H5927](#)

בְּנֵי יִרְחֹו וַיְרָאָה אֶת-אֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר אָנִי וְנָתַן לְבָנָי יִשְׂרָאֵל לְאֶתְחָה:
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
[H0272](#) [H3478](#) [H5414](#) [H0589](#) [H0776](#) [H0853](#) [H7200](#) [H3405](#) [H6440](#)

ወደዚህ በኢያሪኮ አንጻር በሞዓብ ምድር በዓባሪም ተራራ ውስጥ ወዳለው ወደ ናባው ተራራ ውጣ። ለእስራኤልም ልጆች ርስት አድርጌ የምሰጣቸውን የከነዓንን ምድር እይ፤

50
 וּמֵת-בְּהַר-אֲשֶׁר אֶתְהָא שְׁמֹה עַל-הַר-וְהֶאֱסָף אֶל-עַמִּיּוֹן כְּאֲשֶׁר-
 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
[H4191](#) [H0413](#) [H0622](#) [H8033](#) [H5927](#) [H2022](#) [H4191](#)

אֶתְהָא שְׁמֹה עַל-הַר-וְהֶאֱסָף אֶל-עַמִּיּוֹן
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
[H0413](#) [H0622](#) [H2022](#) [H2023](#) [H0251](#) [H0175](#)

ወንድምህም አድን በሐር ተራራ እንደ ሞተ ወደ ወገኖቼም እንደ ተከማቸው፣ በወጣህበት ተራራ ሙት፣ ወደ ወገኖችህም ተከማቸው፤

51
 עַל-אֶשְׁרָא מִעֲלֵתָם כִּי-בָתוּרָא בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִי-מְרִיבַת קְדָשׁ
 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
[H6946](#) [H4808](#) [H4325](#) [H3478](#) [H8432](#) [H4603](#)

מִדְּבַר-צִין עַל-אֲשֶׁר-לֹא-קְדַשְׁתֶּם אוֹתִי בְּתוֹרָתִי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
[H3478](#) [H8432](#) [H0853](#) [H6942](#) [H3808](#) [H6790](#)

በእስራኤል ልጆች መካከል በዲን ምድረ በዳ በቃደስ ባለው በመሪባ ውኃ ስለ በደላችሁኝ፣ በእስራኤልም ልጆች መካከል ስላልቀደሳችሁኝ፣

52
 כִּי-מִנְּגַד-תְּרָאָה אֶת-הָאָרֶץ וְשִׁמְנֵהָ לֹא-תָבוֹא אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-
 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
[H0776](#) [H0413](#) [H0935](#) [H3808](#) [H8033](#) [H0776](#) [H0853](#) [H7200](#) [H5048](#)

אָנִי וְנָתַן לְבָנָי יִשְׂרָאֵל:
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
[H3478](#) [H5414](#) [H0589](#)

ምድሪቱን ፊት ለፊት ታያለህ እንጂ ወደዚያች እኔ ለእስራኤል ልጆች ወደምሰጣቸው ምድር አትገባም።